



No. 09-149219- -00015-0000

Fecha: 2014-02-13 16:14:25 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 4

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

PPTM INTERNATIONAL S.A. R.L.

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa
Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☐

Documento de identificación:

☐ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

☐ Otro

Número

Nacionalidad/País de constitución Dirección electrónica	Dirección y domicilio del titular No. Fax	Ciudad Número telefónico
LUXEMBURGO	2 A NICOLAS BOVE L-1253	LUXEMBURGO



Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ

C.C. 22.468.787

147463 CSJ

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Carrera 11 No. 86-53, Piso 6, Bogotá D.C., Colombia		Bogotá D.C.
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
notificaciones@clarkemodet.com.co	6350824	6181088

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

114.

4. Datos del trámite:

Corrección:

Expediente No. 09-149.219

Aparece: WORLD-TRADE IMPORT-EXPORT WTIE. AG

Domiciliada en: BAARERSTRASSE 73 CH-6302 ZUG SUIZA

Debe ser PPTM INTERNATIONAL S.A. R.L.

Domiciliada en: 2 A NICOLAS BOVE L-1253
LUXEMBURGO, LUXEMBURGO

Modificación:

Presentación Solicitud Divisional.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al capítulo Reivindicatorio

☐

Modificación al resumen.

☐

Modificación a los dibujos.

Modificación al solicitante.

5. Anexos

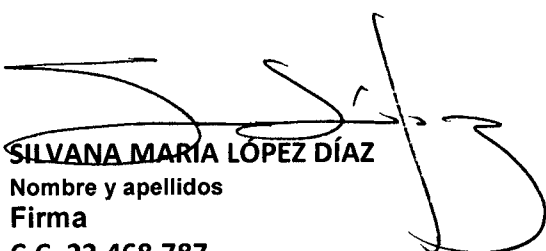
☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☒ Poder, si fuere el caso.

☒ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma


SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ

Nombre y apellidos

Firma

C.C. 22.468.787

Tarjeta Profesional T.P. 147463 CSJ

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 14 - 0010908

Bogotá D.C., Enero 31 de 2014 - 09:29:37

RECIBIDO DE : CLARIFICACION DET

NI 830.008.643

RE

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
RECIBO DE CA	999999999	299	03/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	300	03/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1070	08/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1071	08/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1072	08/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1073	08/01/2014		546.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1116	08/01/2014		31.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1117	08/01/2014		31.000.00
RECIBO DE CA	999999999	1133	08/01/2014		106.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT. HISTORICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
11.035.914.3	CANTIDAD DE MODIFICACIONES EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	128.000.00	128.000.00
			\$128.000.00

SON: **CIENTO VEINTIOCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-149219- -00015-0000

Fecha: 2014-02-13 16:14:25 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 4

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Enero 31 de 2014 - 09:29:37

P-2426

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 · Fax: (57 1) 6350824 · Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

AIDA RENDÓN AMELIO

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

PPTM INTERNATIONAL S.à.R.L.

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

LUXEMBURGO

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en
2A Nicolas Bove L-1253, Luxemburgo

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de **SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ**, con Cédula de Ciudadanía No. 22.468.787 de Barranquilla, y tp. 147463 y/o **CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO**, con Cédula de Ciudadanía No. 66.783.790 de Palmira Valle, y tp. 141563 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
 - 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar secretos industriales y know-how.
 - 3) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
 - 4) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
 - 5) Ratificar o no la agencia oficiosa.
 - 6) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.
- Dado y firmado en México, Distrito Federal, México, a los 17 días de enero de 2014.

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

AIDA RENDON AMELIO

legal representative(s) of

PPTM INTERNATIONAL S.à.R.L.

an organization existing under the laws of

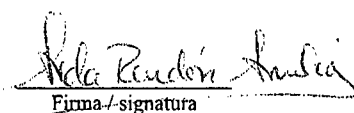
LUXEMBOURG

and in present execution of its business activity, domiciled at
2A Nicolas Bove L-1253, Luxembourg

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to **SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ**, identification card No. 22.468.787 of Barranquilla, and tp. 147463 and/or **CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO**, identification card No. 66.783.790 of Palmira Valle, and tp. 141563 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register secrets or know-how.
- 3) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 4) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 5) To ratify or not the officious agency.
- 6) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Mexico City, Mexico, on this 17th day of January of 2014.


Firma/-signatura

3

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE) The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

**WORLD-TRADE IMPORT-EXPORT
WTIE. AG**

**WORLD-TRADE IMPORT-EXPORT
WTIE, AG**

Domiciliada en:

BAARERSTRASSE 73
CH-6302 ZUG
SUIZA

Domiciled at:

BAARERSTRASSE 73
CH-6302 ZUG
SWITZERLAND

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No.

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No.

1. 09103767^a
2. 9128266
3. 9141944
4. 9149219
5. 10025602
6. 10036292
7. 8094845
8. 12060999

1. 09103767^a
2. 9128266
3. 9141944
4. 9149219
5. 10025602
6. 10036292
7. 8094845
8. 12060999

a: **PPTM INTERNATIONAL S.A R.L.** (En adelante el CESIONARIO)

to: **PPTM INTERNATIONAL S.A R.L.** (Hereinafter THE ASSIGNEE)

con domicilio en
**2A NICOLAS BOVE L-1253
LUXEMBOURG
Luxemburgo, Luxemburgo,**

with domicile in
**2A NICOLAS BOVE L-1253
LUXEMBOURG
Luxemburgo, Luxemburgo,**

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en México, Distrito Federal, México

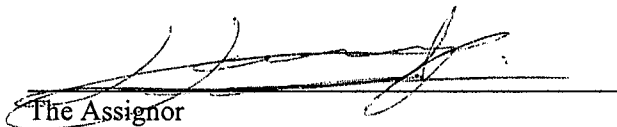
Granted and signed at Mexico City, Mexico.

A los 17 Días de Enero De 2014

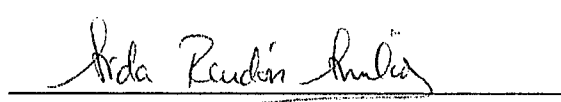
on this 17th day of January, 2014.


El Cedente

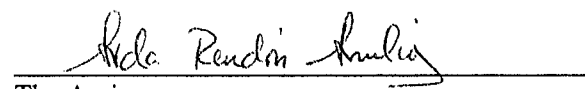
Representante Legal de **WORLD-TRADE IMPORT-EXPORT WTIE AG**


The Assignor

Legal Representative of **WORLD-TRADE IMPORT-EXPORT WTIE AG**


El Cesionario

Representante Legal de:
PPTM INTERNATIONAL S.A R.L.


The Assignee

Legal Representative of
PPTM INTERNATIONAL S.A R.L.

4